

Виходить у Львові
щодня (крім неділя і
гр. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 10.

ЛІСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
спортають ся лиш на
окреме жаданє і за зло-
женим оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ
зонапечатані вільні від
оплати почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників па-
саж Гавсмана 9 і в ц.к.
Староствах на про-
вінції:

на цілий рік К 4.80
на пів року К 2.40
на чверть року К 1.20
місячно . . . К —.40
Поодинокє число 2 с.

З почтовою пе-
ресилкою:

на цілий рік К 10.80
на пів року К 5.40
на чверть р. К 2.70
місячно . . . К —.90
Поодинокє число 6 с.

Вісти політичні.

До ситуації. — З Угорщини. — Цісар Вільгельм в Лондоні. — З російської Думи.

Про політичне положення говорив на виборчій вічу бувший міністер чеський др. Жачек в Граніцах (Mähr. Weisskirchen). „Політичний білянє послідних 4-ох років, оцінений після наших надій і нашого положення перед загальним правом виборчим, замикає ся тепер для нас зде, із стратою. Яко поважні люди повинні ми признати правду і заявити, що наше положення в Австрії в послідних 4-ох роках погіршило ся а наш вплив упав. Ми мріяли про провідне становище в державній раді, а вернули без сподіваних придбань домів, без діяльної участі в державній управі, на котрі мають вплив тільки німецькі, нам неприхильні круги.

Вертаємо з вражінєм, що всі ворожі живда лучать ся против нас, щоби наших найближших, споріднених нам славянських братів відчужити. Причин сих обставин треба глядіти почасти у відносинах від нас незалежних, але в части також в спричинених з нашої власної

вини, нашими власними промахами, бо ми не зміли витривало і обережно відпирати ворожі нам впливи. Ось оден приклад: Осени 1908 р. вибухла в чеській соймі німецька обструкція, котрої наслідки стали для нас шкідні, бо з нашого боку зроблено великий промах тактичний. Послїдовно наслідком німецької обструкції повинні би були уступити німецькі міністри парламентарні, а тимчасом наші люди приневольили чеських міністрів до відставки!

Відтак обговорював др. Жачек політичні відносини від упадку бар. Бека до розв'язання державної ради і зазначив, що нові вибори не поправлять відносини в державній раді, поки не буде переведене щире порозумінє німецько-чеське на основах повної рівноправности, бо тільки то може запевнити справдешний і тривкий спокій.

Вчера по полудні о год. 5 зібрала ся в Будапешті рада міністрів, на котрій президент міністрів повідомив товаришів, що Монарх уділив передвступної санкції на внесенє до угорського сойму військових предложень.

В Будапешті розійшла ся поголоска, що угорське правительство має жертвувати теку міністра торгівлі теперішньому губернаторови австро-угорського банку дрови Поповичеви.

Цісар Вільгельм в женою і ки. Вікториєю Людвикою прибули передвчєра о год. 1 з полудня до Лондона, повитані на залізничім двірці королем Юриєм, зго женою і всіми перебуваючими в англійській столиці членами королівської родини.

Властивою цілю приїзду німецьких гостей є участь в торжестві відкриття пам'ятника королеві Вікторії, бабки англійського короля і німецького цісаря.

В послідних літах помимо близького споріднення володітелів Англії і Німеччини відносини між обома тими державами були дуже напружені. Від часу смерти короля Едварда і вступлення на престол сина его Едварда ті відносини значно поправили ся. Син короля Едварда проявляє більше уступчивости в політиці, як отець і європейський мир може лиш скористати з того.

Гостина німецької цісарської пари єсть без сумніву в першій мірі родинним містом з їздом. Однак загально приписують їй і політичне значінє.

Виходить то вже звідси, що та гостина випала в хвили, коли сердечна приятелька Англії, Франція, замотана в справу марокканську, яка так живо займає німецьку дипло-

З давних добрих часів.

Оповіданє з мадярського — Коломана Міксата.

(Конець).

На другий день вислано до літківських лісів дві компанії войска, аби усмирити бунт. Командант войска, старий добрий панище, оповістив бунтівникам з вдоволенням усміхом, що кождий, хто хоче спокою, може іти домів, хтож бажає війни, нехай виступить, а его зараз розстріляють.

Добродушні селяни почувши таке, сейчас завернулись і розбігли ся з косами домів.

Лиш одні з провідників мав на стілько смілости, що виступив перед капітана.

— А в інших справах комітату не принесли ви нам ніякої новини?

— Мені, сину, нічого не казали, то й я вам не можу нічого сказати.

— Ги, та оно правда — сказав відважний бунтівник, похитав головою і пішов до дому.

Тим хитанєм голови й скінчив ся чотиредневний бунт.

Лише ув'язненє Михайла Боррі'ого було строго приказанє і він мав — колиб его зловили — утратити голову без пощади.

Шість днів гонили за ним безуспішно. Нарід казав, що его укритв той святій старець в скалах. Але жінки в своїх сплетнях видумали, що его імовірно сховав Капорнокі разом з дочкою, котрої також десь не було. Хиба сліпий не бачив би, що они десь обоє любили ся.

І жінки говорили правду. Смого дня зловлено їх обоє в хаті пільного сторожа в Чаланці. Жупан сидів як раз з великим товариством при столі, коли ему донесли, що приведено на подвіре фальшивого пророка разом з его любкою.

Деякі з гостей дуже задікавили ся, але найбільше пані жупанова і тому велів пан жупан привести до комнати полонених.

— Подивимо ся на тих, заки змарніють у вязниці, бо обоє — бачить ся мені — досить там насидять ся.

Полонені увійшли. Бутно, з очма, з котрих визирала ненависть, вступив Михайло Боррі, з покорою Капорнокі'ого Устя.

— То до того прийшло? — спитав Біткі глумливо. — Правда, що жупан має дужу руку?

Боррі почервонів і хотів щось відповісти, але Устя кивнула на него головою і він замовк. Пани і пані приглядались їм усміхаючись і щось собі шептали.

— Виведіть їх — приказав жупан, що побачив, що пані стали суєтити ся — і замкни кожде до окремої комнати.

Тепер піднесла Устя голову і приступила до жупана.

— Прошу о слово.

Жупан здивований приступив ближше.

— Увільніть нас — сказала Устя тихо.

— Ов, гарна дівчино, ти певне війшла в розуму.

Засоромлена Устя опустила голову, відтак кинувши оком на товариство, чи хто на неї не дивить ся, відкрила скоро свою шю.

На білім тілі видко було чотири сині

пятна — знаки від зубів.

Жупан легко почервонів.

— Випустіть обоє на волю — сказав спокійно. — Я приказую.

Гості здивовані повривали ся з місць.

— Що стало ся? Що робите?

— Огонь гасить вода — відповів спокійно вельможний пан. — Ви того може не розумієте, але того вимагає загальне добро.

— Що тобі показувала тота дівчино? Що було на її шії? — крикнула розгнівана жупанова.

Біткі відповів на пів неохотно, на пів жартом:

— Sigillum secretum — тайну печатку комітату.

22)

ПРИГОДИ

БРИГАДИЄРА ЖЕРАРДА.

З англійського — Ко на на Дойлє.

(Дальше).

Тепер належав вже до мене і не міг мені висмикнути ся. Гнав вправді ще добре, гнав як тхір, що боїть ся о своє житє, міжтим коли я гнав як скажена фурия, котра причепила ся до п'ят злочинця. З кождою секундою я був ближше него. Чув уже свист его віддиху і бачив, як хитає ся та шпотає ся.

Нараз отворила ся перед ним нагло про-

матю. Годі припустити, аби цісар Вільгельм і король Юрій при личній стрічі вдовольнили ся розмовою лиш о родинних справах. А коли запустять ся в розмову о справах загальних, то також було би дуже дивним, коли би не порушили найжизненнійшої на тепер справи марокканської. Аби та стріча мала який рішачий вплив на марокканську політику Німеччини, не можна надіятися, але не видає ся зовсім неімовірним, що може значно злагодити заострене поглядів зі сторони Німеччини і Франції.

Случайно, а може й не случайно нині знов стане в Петербурзі перед царем німецький наслідник престолом з женою, аби подякувати Николаєві II. за запрошене до повороту з подорожжя по світі через Сибір і Росію. Вправді кн. Вільгельм з тих запросин не скористав, бо задля чуми в Манчжурії не поїхав до східної Азії, однак мимо того почував ся до обов'язку лично подякувати цареві за вічливість. Очевидно що й там найде ся нагода до порушення політичних справ в розмові між гостем і господарем. Так отже Німеччина як в Лондоні так і в Петербурзі буде могла устами своїх володарів заявити державам тісно заприятельних в Францію, як здивляюв ся на політику її в Марокко.

Англійські часописи сердечно бажають цісаря Вільгельма на англійській землі.

На засіданню предсідателів клубів російської Думи Родзенко заявив, що має певні відомості, що сесія Думи закінчить ся в середині мая, імовірно 16 ст. ст. Постановлено понехати сварки дотично асекураційних проектів і поставити на найближшій плян проект на розширене бюджетових прав Думи, другу диску-

сію над проектом волосного земства, реферат про проект о земельних реформах і статут о маріавитськім питанню. Постановлено також на 5 мая ст. ст. визначити тайне засідане для обговорення проекту о будові чорноморської фльоти і оборони південного фронту. Крупенький предложив поставити на денний порядок для передискутованя до кінця сесії також проект про виділене Холмщини і фінляндскі проекти. Глебов заявив свою згоду на те тільки в такому випадку, коли сесія буде продовжена. Рішено поставити проект холмський і фінляндський на денний порядок нарад на початку осінньої сесії.

Н О В И Н К И.

Львів, 17 мая 1911.

— **Іменованя.** С. В. Цісар іменував радника висшого суду краєвого Стан. Обертинського президентом окружного суду в Сяноці; радника суду краєв. Филемона Метеллю в Бережанах віцепрезидентом суду окружного в Коломиї, радника суду краєв. Яцка Жиборського в Самборі віцепрезидентом суду окружного в Золочеві.

— **Перший руский фестин у Львові** на майдані „Сокола Ватка“ коло стрийської рогачки уладжує „Тов-о Вакаційних Осель“ в неділю дня 21 с. м. Кожний, хто тільки почував себе Русиним, мусить явити ся, щоби своєю присутністю заманіфестувати, що нас Русинів у Львові стілько, що і великанський майдан „Сокола“ може бути за тісний. Після послідної переписи в у Львові Русинів коло 40.000. Що найменше половина повинна явити ся на фестині! Буде се і доказом нашої народної свідомости, нашої прихильности для вельми симпатичного „Товариства Вакаційних О-

сель“ і правдивою розривкою, бо комітет, в якого склад входять незвичайно опитні в тім напрямі члени, дав повну заперуку, що кождий, від наймолодшого до найстаршого, знайде там відповідну для себе розривку. Подаємо се до відома загалу задалегідь, раз тому, щоби кождий міг свої діла уладнити і явити ся з цілою ріднею на фестині, а по друге тому, щоби, як зачуваємо, чимало гостей з провінції вибирає ся на сегорічний фестин „Тов. Вакаційних Осель“, який комітет повтає з повною радістю. Близші інформації подасть ся пізнійше. — До побаченя на майдані „Сокола-Ватка“ в неділю дня 21 с. м. о 3 год. Гаряд! — Комітет.

— **Народний руский театр**, що гостить тепер в Чернівцях, тіпнить ся великим powodженем. Ще буде там до 21 мая. Як доносить Czern. Allg. Ztg. дасть ще раз в пятницу 19 мая на дохід тамошньої української бурси оперу Верді-ого „Травіата“ в якій возьме участь знов славний італійський співак Діані і артистка Кніпфер. А в неділю відиграє прашальне представлене, новість на укр. сцені нову штуку Винниченка „Брехня“.

— **На дохід бурси ім. Митр. гр. А. Шептицького** український людвий театр відиграє в суботу дня 20 мая 1911 в салі „Гвяди“ ул. Францісканська ч. 7 „Шельменко-денщик“, комедия в 5 діях Гр. Квітки Основяненка. Чистий дохід призначений на згадану бурсу у Львові. Білети набувати можна при касі в день представлення від год. 6 і пів веч. Початок точно о 7¹/₂ вечером.

— **Огні.** Ві второк майже в само полудне вибух оговь на Богдавівці коло Кульпаркова. На місци пожежі явила ся сторожа цожарна з Кульпаркова і львівська сторожа та в короткім часі удало ся ім угасити оговь. Згорів лиш дім, де мешкала двірська служба. — В Букачівцях — як ми то вже коротко доносили — вибух в ночи в 9 с. м. великий огонь, котрий знищив 30 загород. Шкода виносить до 120.000 К. Огонь підложив пивець Хороший під хату свого сусіда, на якого

пасть великого камінекому. Глянув на мене почерез рамя і видав оклик розпуки. В тій хвили щез мені з очий.

Так, щез цілковито. Я кинув ся в то місце і глянув в долину, в ту чорну пропасть.

Я думав, що кинув ся в долину, але до моїх уший дійшов легкий шелест з долини. Був се его віддих і той мені зрадив, де находил ся моя звїрина.

Сховав ся до хати, в котрій робітники складали свої знаряди, а та находила ся на малій терасі зараз під берегом пропасти.

Може бути, що той осел думав, що я не буду мати відваги переслідувати его в темноті, але не знав ще Стефана Жерарда!

Одним скоком я знайшов ся на терасі, другим в хаті і впав до кута, звідки доходило сопіне убийника. Я кинув ся на него.

Боронив ся як дикий кіт, але що міг відіяти своїм коротким оружем? З кождою хвилею его удари ставали все слабші, аж вкінци штилет его упав з бренькотом на землю.

Коли віддих его втих, я підвів ся, вийшов на подвіра і видобув ся в гору на поле. Держачи нагу шаблю в руці, ішов без цілі, не бачучи майже, що в послідній годині стало ся.

Вкінци я розглянув ся довкола і побачив недалеко той старий пень, до котрого буде привязаний найстрашнійший спомин мого життя. Я усів на зваленім дереві, положив шаблю на колінах, опер голову в долонях і старав ся вияснити собі мов положе.

Цісар віддав ся в мою опіку і тепер не жив! Се була одинока думка, що танцювала мені в голові, випираючи всякі інші. Я виконав що правда всі его прикази, коли ще жив, пімстив ся за него, коли вже не жив, але що те все могло помочи?

В очах світа я не був чейже не винуватий, можна було уважати мене убийником! Які докази, яких свідків мав я на свою оборону? Чи не міг я бути спільником тих драбів! Так, так, я був знеславлений раз на все, був найнужденнійшою, найбільше погордигідною креатурою в цілій Франції!

Отже се був кінець моїх амбітних плянів,

надії моєї матери! Я розсміяв ся гірко. І що тепер, чи мав я іти до Фонтенебльо, заалармувати замок і донести, що цісаря у віддали кількох кроків від мене убито? Ні, ні, лише не то! Для чоловіка чести, котрого судьба так тяжко дїткнула, лишала ся одна тільки дорога. Я хотів надіти ся на мою обезачену шаблю і тим способом поділити судьбу цісаря, бо не міг єї від него відвернути.

Я підвів ся, рішившись виконати свій плян, коли погляд мій упав на щось, що відобало мені мову і віддих: цісар стояв передо мною!

Так, стояв у віддали може двацятьох кроків від мене а світло місяця падало на его холодне, бліде лице. Мав на собі сірий плащ, але каптур був відкинений взад а спереду видко було зелений мундур і білі сподні. Не підлягало сумнівови, що то був він сам. Стояв в своїй звичайній поставі: руки заложені взад, голова трохи спущена на груди.

— Ну — сказав строгим і острым голосом — що маєш мені сказати?

Здає ся мені, що як би був ще хвильку стояв мовчки, я зійшов би з розуму. Однак короткий его приказ привів мене скоро до пам'яті і я сказав собі: цісар стоїть перед тобою, гайда, відповідай! Я натигнув ся як струна і салютував.

— Як бачу, ти убив одного — сказав, вказуючи головою в сторону бука.

— Так, сїр.

— А другий втік?

— Ні, сїр, і его я убив.

— Що, чи добре чує, ти убив обох?

Підійшов до мене та з усмішкою показав в світлі місяця свої білі зуби. Я відповів єму:

— Один лежить там, сїр, а другий в робітничій хаті в каменоломі.

— Отже кінець з братами в Аяччо! — кликнув а по хвили додав немов сам до себе: — ся тїнь вже раз на все перестала мене переслідувати!

Похилив ся до мене і кладучи мені руку на рамяні сказав:

— То було гарно з твоєї сторони, мій

приятелю. Ти приніс честь своїй славі!

Аж тепер, коли я почув его малу жиливу руку на моїм рамяні, пересвідчив ся, що передо мною стоїть сам цісар, а не его дух.

Здогадав ся видко, що за дуики снують ся по моїй голові, бо на его лиці завітала знов усмішка.

— Ні, ні, Жерарде, я не опир. Ти не бачив, кого убито. Ходи за мною!

Відвернув ся і підійшов до бука. Лежали там ще трупи а коло них стояло двоє мужчин. Коли підійшли ближше, я пізнав по турбанах мамелюків Рустема і Мустафу, слуг цісаря. Наполеон схилив ся над тілом в сірім плащі, відсунув каптур, що закривав лице і отсе... показало ся лице зовсім до цісарського неподібне.

— Видиш тут вірного слугу, що посвятив своє життя за життя свого пана — сказав цісар. — Признавш сам, що подібний до мене в постаті і поставі.

Тепер радість з причин розв'язаня загадки позбавила мене майже розуму і я мав велику охоту обіймати цісаря рамянами та стиснути его сердечно. Видко відгадав мої думки, бо завернув один крок взад і спитав:

— Ти ранений?

— Ні, сїр, але з розпуки я був би майже...

— Та, та, та, — перервав мені — ти держав ся відважно, але міг биє бути трохи осторожнійшим; я дивив ся на все.

— На все?

— Чи ти не чув, як я ішов за тобою в лісі? Від хвилі коли ти вийшов з квартири, аж до хвилі смерті пана де Луден я не спутив тебе ані на хвилю з ока. Псевдоцісар ішов перед тобою, а правдивий за тобою. Тепер ходи, відведи мене до замку.

Видав мамелюкам тихий приказ, они відсалютували мовчки і лишили ся на місци. А я пішов з цісарем і серце мало не трісло мені з радості.

Справді я держав ся все знаменито, як гузареві яло ся, а навіть сам Ляссаль не міг би ліпше манірувати, як я тої ночи.

(Дальше буде).

дуже ворогував. Жандармерія перевела на місці слідство і его увязнила. В огні полекло ся тяжко 7 осіб, а оден 6-літній хлопець згорів на вуголь. Много осіб потерпіло легкі рани.

— Із статистики міста Львова. Після по-слідної переписки має Львів 39.632 жителів греко-католицького віроісповідання, 105.740 римокатоликів, 205 вірмен, 520 православних, 2012 протестантів і 57.460 Жидів, безвіроісповідних записано ся 101 осіб. Загальне число жителів міста Львова разом з войском (10.317 мужа) виносить 206.487 осіб; з того 102.835 мужчин і 103.652 женщин. Домів має Львів 5051.

— Годинникарська школа. Годинникарство то не лиш красивий але й поплатний промысел, чого доказом можуть служити численні годинникарі Жиди, яких повно по наших містах, а які майже завжди роблять добрі інтереси на сім промыслі. Було би дуже пожаданим, щоби й Русини брали ся до сего промыслу. В Карльштайн, в долишній Австрії єсть від 1873 р. фахова школа годинникарська, що має на цілі освітлювати фахово людей, котрі хотіли би присвятити ся сему званю. Побіч школи єсть годинникарський курс для доповнення фахового образования. Сьвідоцтво укінчення 3-літньої науки в сій школі заступає т. зв. „терміноване“ в годинникарській роботі і по році праці в годинникарській фаху управляє до самостійного виконання годинникарського промыслу. На курсе госпітантів можуть записувати ся челядники і майстри і можуть в довільнім для себе часі брати в курсі участь. Шкільний рік починаєть ся в половині вересня. Наука є безплатна, крім сего міністерство публичних робіт щорічно дає кільканадцяти ученикам державні стипендії по 300 кор. Поданя о приняте і о стипендію, згл. запомогу треба найпізнійше до 20 червня вносити на руки Технольоґічного Інституту Палати торговельної і промыслової у Львові.

— Дрібні вісти. Товариство „Просьвіта“ заходить ся около заснованя торговельної школи; нині в середу має ся в сій справі відбути нарада. — В Жидині у дяка Сандовича, батька арештованого перед кількома днями почаївского питомця, котрий приїхав до Галичини мабут в агітаційній чи може навіть, як здогадують ся, в шлігунській цілі, зроблено ревізію і забрано багато книжок а також два образи представляючі якихсь сьвятих з Лаври печерської. — Господар із Щирця Ярим дав знати львівській поліції, що син его Олекса, ученик П. кл. гімназ. мешкаючий в Бурці руск. Тов. педагог. втік звідтам дня 10 с. м. і щез без сліду. Хлопець має літ 13, єсть білявий, середного росту і має близну над лівим оком. Его виділи як якась панна куцувала ему помаранчі. — З воза на подвірю реальности ч. 19 при ул. Казимирівській вкрадено купцеві з Глинян Абрамові Гоцбергові пару штанів і полярес, в котрім було 59 кор. — Зарібникови Спольскому з Клепарова відобрано войскову шапку в написю „Атаманюк 95 п. п.“

— Туча і пожежі в Бориславі. Вчора около 1 год. по полудни навістала Борислав і Тустановичі страшна туча, котра лютила ся з малими перервами аж до 7 год. вечером. Громи били за громами і дощ лив як з коновки. Від громів займили ся і згоріли слідуочі за-копи: 1) Гільда, 2) Карпати, 3) Дуброва III, 4) Раточин, 5) Шлюто ч. I., 6) Теодор-Вандя і 7) заміч Галицької спілки при ул. Таньскої. Загальна шкода виносить 150.000 кор. а крім того потоки в Бориславі і Тустановичах наробили величезної шкоди. Вода позривала всі мо-сти так же комунікація могла відбувати ся лиш з великим трудом. На дорозі до залізничї вода так підмила міст, що подорожні мусять пішки іти до стації. Середину Борислава вода так була залила, що илїла улицями і не мож-на було переходити. Вода добувала ся до до-мів і позаливала склепи та понищила там то-вари. Міст на потоці, що пливе через середи-ну Борислава значно ушкоджений і комуніка-цію перервано на цілу ніч; здержано рух во-зів і можна лиш пішки переходити. Кільканай-цять будинків положених над Тисьменицею вода забрала. Загальну шкоду обчислюють на 150.000 кор.

— Так би й нас треба робити. Селянам із Гатної і Калинівців, сучавського повіта, лучила ся недавно тому нагода купити на влас-ність 446 гектарів землі. Люди сих сіл дуже бідні не мали потрібного гроша на закупно зем-лі, що аж просила ся в їх руки. Зажурили ся сям люди, та в тій журбі удали ся о поміч до заступника крайвого маршалка дра Стефана Смаль-Стоцкого. На его поміч дуже покладали, бо знали, що він не одному в скрутній хвилі любив помочи. І не завели ся в своїх надіях. Завдяки старанням дра Стоцкого крайвий банк в Чернівцях видав людям з висше згаданих громад позичку в сумі 230 тисяч корон на до-гідні сплати. За сї гроші 176 господарів купи-ли собі на парцеляції 280 гектарів орного поля, а 145 гектарів доброго пасовища. Остало ся ще що правда 20 гектарів до продажі, але й они перейдуть в руки сих селян, бо др. Стоц-кий і для них придумав вже позичку.

Господарство, промысл і торговля

Ціна збіжа у Львові.

дня 16-го мая:

Ціна в коронах за 50 кіло у Львові.

Пшениця	10 90	до 11—
Жито	7—	7-20
Овес	8-40	8-90
Ячмінь паший	7 50	8—
Ячмінь броварий	8 30	9 50
Ріпак	—	—
Льлянка	—	—
Горох до вареня	9 30	13—
Вика	10 —	10 50
Бобик	8-20	8-50
Гречка	—	—
Кукурудза нова	—	—
Хміль за 50 кіло	—	—
Конюшина червона	65 —	80—
Конюшина біла	85 —	105—
Конюшина шведська	65 —	75—
Тимотка	45 —	55 —

Телеграми.

Відень 17 мая. Часописи доносять, що буря в окрестности Відня наробила дуже великої шкоди.

Петербург 17 мая. Півурядова „Россія“ витає в довгій статі німецького наслідника престола і каже, що приїзд его до Росії має ве-лике значіне політичне.

Льондон 17 мая. Лорд Морле предложив палаті лордів біль о праві вета. Палата при-няла его формально в першій читаню.

Рим 17 мая. „Tribuna“ доносить, що Папа від кількох днів має ревматичні болі особливо в одній нозі, що утрудняє ему ходженя. Впро-чім загальний стан Папи єсть зовсім добрий.

Харбін 17 мая. Пожежа в Кіріні знищила 8380 будинків вартости 15 мільонів рублів. Звиш 40.000 людей осталося без стріхи. За-гальна шкода виносить 40 мільонів рублів.

Нью-Йорк 17 мая. З Хуарес доносять, що правительство повстанців оголосить до 24 го-дин застановлене борби в цілім краю.

Петербург 17 мая. Новий міністер мари-нарки Грігорович виготовив обширний плян утвореня флоту до 20 літ. Плян той буде не-бавком предложений раді міністрів.

Баку 17 мая. Поліція викрила тунель ве-дучий до рурового проводу нафти на залізни-ци. Коли поліціяни там увійшли, чотири зло-чявці повитали їх вистрілами з револьверів. Злочинців зловлено.

Надіслане.

Руско-англійський підручник.

Для вибираючих ся до Америки!

„Хто знає 500 слів якоїсь мови, може сьміло полагоду-вати всі свої щоденні потреби“. Скорше найде щастя в Америці той, хто розуміє хоч трохи англійську мову. Если маєте намір коли небудь тал їхати, купіть собі „Руско-англійський підручник“ до скорого і певного виученя англій-ської мови з докладним виговором, з доданем словарця, найпотрібній-ших щоденних розговорів і всяких інформацій. Книжка обнимає 254 сторін друку, і є в твердій оправі. — Видана в Америці.

Коштує 3 кор. з пересилкою.

Висилаєть ся за попередним надісланем грошей.

Замовленя приймає: Ст. Варгнський, Друкарня „Газ. Львів.“ ул. Чарнецкого ч. 12 Львів.

Руско-польська

Термінологія

зі збіркою ІНШИХ СЛІВ до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників владив

ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шапкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

—Ціна 1 К (опаска 5 сотиків).—

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Реліґія — 3) Психольо-гія — 4) Льогіка — 5) Педагогіка — 6) Руский язык-Література — 7) Руский язык-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматольогія — 14) Зоольогія — 15) Вотаї-ка — 16) Мінеральогія — 17) Гігієна і Лічниц-тво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господар-ство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технольоґія (slbja).

Оповідене.

Подаю сям до відомости всім інтересова-ним, що від нять (5) літ займаюсь копанем керниць (студень) з бетоновними рурами. Рабо-ту мою виконую скоро в кожній порі року і для цілковитого вдоволення властителя керниць.

Піднимаюсь виконати і вставити рури до керниць до 50 метрової глубини. Рівнож обо-в'язуюсь ся направити і викінчити розпочаті а недокінчені і зіпсовані керниць иншими а не фаховими майстрами. Близших пояснень і ін-формацій на жаданя подаю устно і письменно.

Іван Лесюк

господар в Ковалівці, п. п. Яблонів коло Коломиї.

За редакцію відповідає: Адам Краховецкий.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**
у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д А Е

Білет складані комбіновано - окружені до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонові, звичайні, до всіх стаций в краю і за границею.

Асигнати

на місця в спальних вагонах.

Продаж воєнних розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної стациі.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.